

# Index

- 36 Boys, 206–7
- Abadan-Unat, Nermin, 56, 85, 131
- abandonment  
     of the family, 53, 68, 83, 93–94  
     fears of, 27, 53–54, 56, 93
- abortion, 90
- activism/activist movement  
     anti-racist, 197–98, 206, 211  
     feminist, 70  
     gay liberation, 70  
     grassroots, 163  
     labor, 105  
     military service by payment (against),  
         163, 168–73. *See also* Federal  
         Initiative of Military-Age Youth  
         from Turkey (FEBAG)
- adultery, 27, 53, 69, 72, 78–82, 95
- advertisement, 73, 127, 132, 143,  
     155–57, 167
- Ağaoğlu, Adalet, 110
- Age of Revolutions, 42
- agency of migrants, 21, 23, 47, 105, 224
- agricultural/agrarian, 115, 146, 150, 259
- airline, 134  
     competition over guest worker travel,  
         103–4, 107
- airport, 19, 103–4, 106–8, 125, 129, 253,  
     255–56, 275, 315
- alcohol, 27, 92, 113, 122, 129,  
     160, 248
- alcoholism, 88, 262
- Alevi, 23, 198
- Alexopoulou, Maria, 35, 178, 180
- Algeria, 231
- Allen, Jennifer, 40, 305
- Allied occupation, 33
- Alman Ekmegi*, 139
- Almanci*, 1, 5–7, 25–27, 29, 40, 43, 90,  
     99, 120–21, 133, 135, 140, 174,  
     183, 225, 248, 254, 260–62, 265–67,  
     276, 287, 291, 295–96, 313–14, 317.  
     *See also* Germanized, Germanized  
     Turk; returnee
- Almanya Acı Vatan*, 81
- Almanya Dönüşü*, 81
- Almanya Treni*, 55
- Almanya – Willkommen  
     in Deutschland*, 110
- Almanyalı Yarım*, 76
- Alternative for Germany (AfD), 309
- Altun, Cemal Kemal, 224
- Americanization, 275
- Amsterdam, 101
- Anadol, 123
- Anadolu Gazetesi*, 73, 124
- Anatolia, 23, 51, 59, 82, 91, 108, 130–31,  
     134, 147, 237, 294
- Angola, 13, 308
- Angst essen Seele auf*, 76
- Ankara, 87, 140, 171, 206, 240, 257,  
     262–63, 268, 274, 281, 287
- anti-racism, 182, 197–200, 206–7,  
     211, 224
- antisemitism, 44, 181, 191, 217, 317
- anti-Zionism, 196

- Arbeiterwohlfahrt, AWO. *See* Workers' Welfare Organization  
(Arbeiterwohlfahrt)
- Arbeitsplatz Deutschland*, 113–14
- Armenian, 23, 43, 191, 222
- Armenian genocide, 43, 191, 222–23
- assimilation, 19, 115, 185, 309
- Association for German Women Married to Foreigners (IAF), 76
- Association for Greek-German Education, 278
- Association of Turkish Chambers of Commerce, 263
- AS-Sonnenreisen, 134
- Asylum, Migration, and Integration Fund (AMIF), 308
- asylum seeker, 36, 187, 191–94, 210, 232–34, 246, 308–10. *See also* refugee  
fake (*Scheinasylanten*), 77, 192  
Kurdish, 24, 166, 192, 213  
Syrian, 310  
from Turkey, 46, 213, 221, 224  
Vietnamese, 187, 194
- Atatürk, Mustafa Kemal, 24, 43–44, 56, 61, 69, 87, 157, 276, 282
- Athens, 109, 278
- Atsu, Mete, 166
- Audi car, 116, 123
- Audi factory, 231
- Auschwitz, 203
- Ausländer*, 5, 29, 35
- Ausländeramt. *See* Foreigner Office
- Ausländerfeindlichkeit*, 195–97, 207–9, 219–20  
in contrast to *Rassismus*, 35–36, 180, 215, 223  
denial of, 182, 186, 223  
in letters to the German president, 187–89, 196–97  
opposition to, 201, 208–11, 237  
as threat to democracy, 186
- Ausländergesetz*. *See* Foreigner Law
- Ausländer-Integration ist Völkermord*, 184.  
*See also* Seeger, Wolfgang
- Ausländerkonsolidierungsgesetz*.  
*See* Foreigner Consolidation Law
- austerity, 132, 159–60
- Austria, 9, 13, 18, 28, 40, 97, 108, 110–15, 126, 254–56
- authoritarianism, 46, 165, 171, 214, 271, 285, 303, 310, 318
- Autobahn, 110, 114, 203
- Ayim, May, 306
- Baden-Württemberg, 216, 230–31
- Bahadır, İsmail, 260
- Baki, Tahsin, 299
- Bakırköy, 255, 294
- Balkans, 42, 108, 114–16, 118, 167, 191
- bank, 96–97, 153–58, 161, 167, 174, 257
- Bank for Trade and Industry, 155
- bankrupt, 230, 254, 259–60
- Barschel, Uwe, 184
- Basic Law (West German constitution), 184
- Battle of Vienna, 112, 115, 191
- Baum, Gerhart, 226
- Bavaria (airline), 103
- Baydur, Mehmet, 56
- Bedel*, 168
- beer, 7, 59, 81, 96, 205, 218
- Belgium, 13, 214, 232
- Belgrade, 102, 108, 134–35
- Benim Adım Yabancı, 224. *See also* Ertan, Semra
- Bergbau AG Lippe, 243
- Berlin Wall  
construction of, 14  
crossing of, 101, 104  
fall of, 39–40, 303, 305  
as symbol of division, 192, 216
- Berlin–Baghdad railway, 43
- Bible, Christian, 190, 238
- Bielefeld, 60, 167
- Biess, Frank, 31
- birth control. *See* contraception
- birthday, 65, 94, 198, 298, 301
- Black, Monica, 31
- Black German, 36, 185, 306
- Black German Studies, 36
- black market, 33, 104, 125, 155, 161
- Black Sea, 81, 148, 307
- Bleicher, Siegfried, 238
- Blüm, Norbert, 237, 240
- BMW car, 116, 123
- Bochum, 168, 268
- Boğazlıyan, 80, 85
- Bolu, 78, 162
- Bonn, 151, 240
- border, 12, 21, 27, 39, 44–46, 75–79, 108–13, 116–20, 173, 198–200, 221–23, 235, 254–57, 306, 308, 316
- Austrian-Yugoslav, 112, 115

- Bulgarian-Turkish, 110. *See also* Kapıkule  
 checkpoint, 18, 40, 125  
 crosser, 18–19, 75, 100  
 German, 9, 34, 79, 95, 228, 230, 235,  
 242, 249, 255–56, 259, 295, 301  
 guard/official, 107, 112, 116–17, 120,  
 230, 253, 256–57  
 Bosphorus Bridge, 64, 145  
 Bosphorus Tourism, 102  
 Brandt, Willy, 79  
 Bremen, 126, 147, 260  
 bribery, 116–17  
 brothel, 69, 75. *See also* prostitution  
 Brühl, Hanno, 295  
 Bulgaria, 9, 18, 28, 40, 97–99, 108–10,  
 115–20, 125, 254–56  
*Bulvar*, 227  
 Bundesanstalt für Arbeit. *See* Federal Labor  
 Office  
 Bundestag, 144, 310  
*Bundesurlaubsgesetz*. *See* Federal  
 Vacation Law  
 Burdur, 166, 246  
 burial, 110, 315. *See also* funeral
- capitalism/capitalist, 28, 46, 99, 130, 132,  
 146, 174  
 Cappadocia, 131
- car, 8, 73, 97–99, 122–31, 134–36,  
 220, 233, 247, 250, 253–55, 265,  
 283. *See also* Audi car; BMW car;  
 Ford car; Mercedes car; Opel  
 car; Volkswagen car  
 for bringing consumer goods to Turkey,  
 125–27, 258  
 car ride on Europastraße 5, 97,  
 106, 108–14, 116–19. *See also*  
 Europastraße 5 (E-5); vacation, to  
 Turkey/to the homeland  
 as symbol of wealth, status, and  
 Germanization, 28, 74, 81, 99, 116,  
 122–26, 130  
 for transportation, 18–19, 40, 51  
 Carstens, Karl, 187–89, 191, 220–21, 309  
 cartoon, 5, 157, 168, 227, 233, 245, 272  
 Catholic Church, 78  
 Center for Turkish Workers, 56  
 Central Europe, 97, 108  
 child allowance (*Kindergeld*), 90, 182, 189,  
 234, 240  
 childcare, 88  
 children  
*Almanca*, 27, 38, 90–93, 248, 269, 275,  
 281–82, 303  
 foreign, 185, 240, 298, 301–2  
 Germanized, 91–92, 269–71, 281, 302  
 of guest workers, 22, 24, 27, 29, 38, 46,  
 53, 83, 87, 90–91, 93, 99, 140, 157,  
 163–64, 166–67, 173, 177–78, 202,  
 228–29, 265, 269, 277, 280, 303,  
 313, 316  
 lost generation, 270, 281  
 return children (*Rückkehrkinder*), 38,  
 269, 272–73, 275, 279, 284–88,  
 290–92, 295, 297, 302, 314  
 suitcase children (*Kofferkinder*), 53, 83,  
 86–88, 129, 247, 272, 282  
 Turkish, 83–84, 87, 89–90, 196, 203–4,  
 253, 276, 280, 285, 290, 303  
 Chin, Rita, 16, 34, 71  
 Christian Democratic Union (CDU), 37,  
 185, 200, 225, 227–28, 236–37,  
 241, 296  
 Christian Social Union (CSU), 185, 225,  
 228, 236–37, 296, 300  
 cigarette, 92–93, 117, 120, 129–30, 157,  
 160, 174  
 citizenship, 4, 24, 29, 39, 164, 168, 222,  
 296, 302–3, 311–12  
 citizenship, dual, 311  
 citizenship law, 9, 38–39, 302–4.  
*See also* Foreigner Law; German  
 Nationality Law  
 class, 25, 28, 59, 99, 135, 217  
 middle class, 59, 261  
 coffee house, 58, 168, 261  
 Cold War, 9, 13, 18–19, 26–28, 32–33,  
 38–40, 45–46, 71, 75, 97–99, 104–5,  
 108–9, 114–16, 120, 133–36, 171,  
 183, 186, 192–94, 216, 228, 303,  
 305, 317  
 East versus West mentalities, 39, 99, 116  
 as related to the guest worker program,  
 13, 45–46, 141, 192  
 collective guilt, 34, 182, 196  
 Cologne, 56–57, 63, 79, 103, 105–6, 125,  
 144, 146, 166, 208, 254, 256, 265,  
 295, 300  
 communism, 13, 32, 45, 99, 108, 114–17,  
 120, 142, 166, 215, 307  
 concentration camp, 112, 223  
 Condor, 103

- Confederation of Turkish Trade Unions, 169  
 conscientious objection, 168  
 conservatism/conservative, 71, 189  
   political, 20, 37, 190, 301  
   religious, 294  
 consumer good, 28, 99, 108, 116, 118,  
   120–22, 125–26, 134, 157, 247,  
   252, 258  
 Barbie doll, 129  
 camera, 59, 61, 101–2, 122, 127, 131  
 clothing, 132  
 dishwasher, 122, 134, 233, 265  
 furniture, 7, 127, 132, 246, 252,  
   254, 258  
 gramophone, 122  
 refrigerator, 122, 132, 134, 233, 258, 265  
 television set, 7, 127, 131, 233, 252,  
   258, 260  
 transistor radio, 7, 121  
 vacuum cleaner, 127, 132  
 video recorder, 122, 252, 258  
 washing machine, 122, 132, 233,  
   251–52, 258, 265  
 consumption, 102, 160. *See also* shopping  
   conspicuous, 28, 99, 132  
 contraception, 70, 90, 92–93  
 contract worker (*Vertragsarbeiter*), 13,  
   192, 307–8  
 convertible Turkish lira deposits, 153, 158  
 corruption, 69, 116, 118–19  
   of children, 71, 91, 93  
 Council of Europe, 45  
 country of immigration  
   (*Einwanderungsland*), 1, 186  
 countryside, 24, 51, 60, 69, 78, 82,  
   284, 294  
 criminality, 57, 74, 90, 95, 107, 167,  
   178, 189  
 Cuba, 13  
 cultural difference, 35, 57, 102, 180, 223,  
   283, 286, 309  
 culture  
   German, 26, 132, 208, 220  
   Muslim, 185  
   shock, 87, 119  
   Turkish, 24–26, 81, 252, 271, 276,  
   281, 292  
   village, 82  
   youth, 93  
 Culture and Assistance Association for the  
   Children of Remigrants, 294  
*Cumhuriyet*, 80, 91, 102, 118–19, 152,  
   215, 241, 245, 252, 254, 258, 280,  
   282–83, 285, 287  
 currency, foreign, 152, 154, 164, 171, 262  
 Dachau, 205  
 Dal, Güney, 109, 117, 125  
 Dayıoğlu, Gülten, 82, 87, 119, 292  
 death, 2, 33, 109, 111, 134, 141, 200, 203,  
   224, 254, 262, 274, 315–16  
 death threat, 205, 208  
 debt, foreign, 18, 139, 152, 154, 158–59,  
   165. *See also* debt crisis  
 debt crisis, 45, 158–60, 174. *See also* debt,  
   foreign; economic crisis  
 decolonization, 12  
 Demirel, Süleyman, 164  
 democracy, 32, 39, 40, 46, 54, 116, 120,  
   171, 183, 203, 214, 216, 221, 228,  
   286, 289–90, 303–5, 317  
 denazification, 33  
 Denmark, 13, 183, 214  
 deportation, 33, 77, 106, 168, 186, 218,  
   223–24, 228, 232, 236–38, 299  
 Deutsche Bank, 96  
 Deutschmark, 28, 63, 90, 96, 99, 120, 122,  
   134, 138–40, 145, 148, 150, 152–57,  
   161–65, 173, 228, 232–33, 260, 312  
 development aid, 38, 45, 138, 141–42,  
   145, 149–52, 161, 173, 178–79, 224,  
   262–63  
 diaspora, 2, 9, 224, 281, 310, 312–13  
 dictatorship, 45, 171, 192, 194, 216, 223  
 discrimination, 14, 23, 35, 54, 76, 90,  
   100, 107, 177, 180, 182, 201, 216,  
   225, 284  
 displacement, 12  
 dissident, 23, 212–13, 280  
 divorce, 69, 77–80, 217, 249, 262  
 Diyanet İşleri Türk-İslam Birliği (DİTİB).  
   *See* Turkish-Islamic Union for  
   Religious Affairs  
 Documentation Centre and Museum  
   for Migration to Germany  
   (DOMiD e. V.), 47  
*Dönüş*, 81  
 Dortmund, 72, 74, 129, 157  
 Dregger, Alfred, 185  
 Dresdner Bank, 155  
 Dreßler, Rudolf, 234, 237  
 drug trade/use, 90, 93, 167, 189

- Duisburg, 79, 84, 155, 177, 210, 224, 249–52  
 Düsseldorf, 19, 106–7, 125, 134, 238–40, 242, 252, 257  
 duty-free, 122, 125, 129, 146, 160
- E-5 (international highway). *See* Europastraße 5 (E-5)  
 E-5 (music group), 110  
 E-5 (novel), 109, 117, 125. *See also* Dal, Güney  
 E5 – Die Gastarbeiterstraße (film), 110  
 East Berlin, 104  
 East Germany, 13, 38, 75, 101, 104, 108, 192, 194, 303, 305. *See also* German Democratic Republic (GDR)  
 Eastern Europe, 34, 117, 142, 193, 202, 251  
 Ecevit, Bülent, 148, 150, 164  
 economic crisis, 24, 28, 33, 45, 122, 139, 159, 164, 259, 279. *See also* debt crisis; hyperinflation; unemployment  
 economic miracle (*Wirtschaftswunder*), 4, 135, 141  
 economy  
   closed, 121  
   global, 24, 138  
   local, 28, 148, 252  
   neoliberal, 28  
   Turkish, 15, 25, 28, 45, 96, 122, 133, 141, 144, 148, 150–52, 158–59, 162, 164, 173–74, 221, 241, 247, 263  
   underground, 120. *See also* black market  
   village, 53  
   West German, 14, 104, 140, 264  
 Edirne, 106, 108, 119, 123, 150  
 education, 46, 64, 84, 244, 276, 279, 298, 317  
   Holocaust, 31, 204  
   religious education, 280–82, 286, 294. *See also* school, Koran school  
   for remigrant children, 276, 279–81, 285–87, 290–91  
   system, 89, 189, 277, 279, 286, 290  
 EEC. *See* European Economic Community  
 Eingliederungsgeld. *See* money for integration (*Eingliederungsgeld*)  
 Einwanderungsland. *See* country of immigration (*Einwanderungsland*)  
 El Kapısı, 81
- elections, parliamentary, 103, 171, 313  
 emigrant, 29, 92, 269  
 emigration, 21  
 Emirgan Forest, 64  
 emotion  
   anger, 22, 242  
   envy, 22, 123, 130, 261  
   fear, 22, 31–33, 40, 80, 105, 152, 182, 187, 191, 204, 224, 240–41, 248, 305  
   happiness, 66, 77, 119  
   history of, 31  
   homesickness, 27, 53–56, 60, 64, 66, 72, 87, 95, 97, 244  
   joy, 22, 119, 217  
   sadness, 22, 55  
 employee, 104, 134, 153, 237, 242–43, 251–52, 259. *See also* laborer; worker  
 employer, 15, 56–57, 66, 73, 99–100, 104, 107, 125, 164–66, 236, 243–44  
 employment, 102, 244, 259, 263, 301  
 Erdoğan, Recep Tayyip, 310–13  
 Erinnerungskultur, 181. *See also* Holocaust, memory  
 Ertan, Semra, 198–201, 211, 219, 224–25  
 Esener, Turhan, 240  
 Essen, 193, 243  
 estrangement, 6–8, 22, 25, 27–28, 54, 85–86, 91, 99, 120–21, 133, 177, 198, 248, 261, 264, 269, 274–76, 284, 305, 312  
 ethnic cleansing, 115  
 eugenics, 44, 180, 184, 194  
 Eurocentrism, 41  
 Europastraße 5 (E-5), 97, 102, 106, 108–16, 120–22, 125–27, 130, 133–35, 254–56  
 European Economic Community (EEC), 45, 76, 90, 101, 142, 212, 214, 221, 231–32, 235, 302, 310  
 European Return Fund, 308  
 European Union, 135, 308, 311  
 Europeanization, 26, 275  
 Eurovision song contest, 275  
 Evren, Kenan, 214–15, 221  
 Evzonoï, 108–9  
 exchange rate, 63, 103, 155, 161  
 exclusion, 12, 25, 83, 269, 289, 296, 317  
 exoticism, 71, 76, 102, 202, 252  
 expellee, ethnic German (*Heimatvertriebene*), 34, 193

- Facebook, 314
- factory. *See also* Audi factory; Ford factory; Mannesmann factory; Siemens factory; Thyssen factory; Volkswagen factory
- balloon, 129
- carpentry, 262
- pickle, 162
- steel, 165, 249, 258
- textile, 102, 147
- wallpaper, 146
- factory dormitory, 18, 53, 58–62, 64, 68, 73, 75, 78, 89, 177
- decorations on bedroom walls, 61
- Fakat Bank, 257
- Familiennachzug*. *See* family reunification (*Familiennachzug*)
- family
- breakdown/disruption/destabilization, 53–54, 80, 83, 93, 261
  - conflict, 88, 296
  - life, 69, 83, 261
  - migration, 15, 27, 58, 68, 83, 89, 99, 125, 157
  - photograph, 3, 61, 101, 124–25
  - as representation of the nation, 53
  - separation, 33–34, 85, 88, 94, 218, 262
  - stability of the, 71
  - structure, 68–69, 80
  - surrogate, 54, 60, 85
  - Turkish, 54, 238, 250, 268, 299
- family reunification (*Familiennachzug*), 4, 18, 23, 53–54, 67, 72, 189, 216, 218, 226
- fascism/fascist, 188, 213, 222. *See also* Nazism; Third Reich
- fashion, 60, 83, 93, 127
- Fassbinder, Rainer Werner, 76
- Federal Chancellor's Office, 183
- Federal Commissioner for the Integration of Foreign Workers and their Families, 300. *See also* Funcke, Lieselotte
- Federal Foreign Office, 141, 218, 234, 257, 277–79
- Federal Initiative of Military-Age Youth from Turkey (FEBAG), 168–73
- Federal Labor Court, 166
- Federal Labor Ministry, 113–14, 237, 243, 256
- Federal Labor Office, 230–31, 255
- Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, 141–43, 145, 149, 151, 162
- Federal Press Office, 186
- Federal Senate, 237
- Federal Vacation Law, 100
- feminism/feminist, 54, 70–71, 76, 190, 211
- Filbinger, Hans, 231
- film, 10, 22, 27, 53, 56, 68, 71, 76, 81–82, 86–87, 102, 110, 196, 245, 275, 294–95
- financial incentive, 141, 145, 229, 266, 303, 310. *See also* development aid; remigration law
- firing/termination, 100, 104–6, 165
- Five-Year Development Plans, 152
- folklore, 53, 71. *See also* song
- food, 55, 85, 101, 132, 166, 193, 261
- chocolate, 8, 101, 117, 129, 134
  - Coca Cola, 117, 120, 134
  - German, 217
  - pork, 7, 57, 69, 101, 113, 190, 248, 292
  - Turkish, 168, 202
- Ford car, 97, 116, 123, 126
- Ford corporation, 125–26
- Ford factory, 103, 105, 124, 134, 178, 259
- Ford strike (1973), 105–6, 178
- Foreigner Consolidation Law, 225
- Foreigner Law, 300–3, 311
- Foreigner Office, 106, 269, 295, 299
- France, 13, 101, 135, 183, 212, 231–32
- Frankfurt, 79, 96–97, 103, 126, 133–34, 144, 205
- Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 150
- Free Democratic Party (FDP), 185–86, 226, 228, 237, 296, 300–1, 303
- freedom, 80, 120, 216, 291–92
- of mobility/movement, 45, 214, 221, 231, 235, 241, 246, 293
  - of the press, 215
- French remigration program, 231–32
- Funcke, Lieselotte, 169, 226, 300–1
- funeral, 201, 316
- gang, 196, 206. *See also* 36 Boys
- Ganz unten*, 224
- Gastarbeiterprogramm*. *See* guest worker program
- gâvur*, 7, 69, 248, 292
- gecekondü*, 69
- Gelsenkirchen, 168, 207–9, 243, 299
- Genç family, 307
- gender, 16, 53, 56, 59–60, 68–71, 82, 84, 93, 187, 200, 261, 273, 287, 292–93, 296, 317

- generational divide, 16, 247  
 genocide, 12, 31–32, 43–44, 46,  
   185, 191, 193, 195–97, 221–23.  
   *See also* Holocaust  
   of the German Volk, 32, 181, 184–85,  
   195, 197. *See also* Seeger, Wolfgang  
 Genscher, Hans-Dietrich, 200, 213, 269  
 geography, 40, 109, 276, 289, 291, 306  
 German Confederation of Trade Unions,  
   105, 142, 166, 169–71, 237, 242  
 German Council on Traffic Safety, 114  
 German Democratic Republic (GDR), 13,  
   192–93, 307–8. *See also* East Germany  
 German Federal Bank, 309  
 German Federal Railways, 57, 103, 105  
 German Nationality Law, 311. *See also*  
   citizenship law; Foreigner Law  
 GermanAir, 103, 107  
 Germanization, 29, 95, 121, 266, 269.  
   *See also* *Almanca*; identity, loss of;  
   integration, excessive  
   forced (*Zwangsgermanisierung*), 19  
   of Polish children by Nazi Germany, 19  
   as a proxy for assimilation, 185  
   as a proxy for urbanization, 27, 93  
   of Turkish children, 83, 91–93, 229, 248,  
   269–75, 281, 285, 296, 302–3. *See*  
   *also* children, Germanized  
 Germanized, 9, 27, 68, 92, 133, 135,  
   179, 185, 212, 225, 230, 253–54,  
   273, 275, 281, 285, 296, 302, 317.  
   *See also* *Almanca*  
 Germanized Turk, 5, 25, 40, 90, 99, 120,  
   140, 313. *See also* *Almanca*  
 ghetto, 89, 189, 206, 252, 288  
 globalization, 46, 138  
 Goebbels, Joseph, 196  
 Göppingen, 3, 101–2  
 graffiti, 4, 202, 205–8, 217–18, 245, 248  
 Graz, 108, 112  
 Greece, 13, 108–9, 235, 278  
 Green Party, 169, 200, 237, 296–97  
 Grey Wolves (*Bozkurtlar*), 214, 281  
 Grundig corporation, 126  
 guest worker  
   departure from Turkey, 46–47, 55, 235  
   family, 38, 54, 61, 64, 83, 133, 146,  
   155, 215, 228, 237, 240, 278, 300.  
   *See also* children, of guest workers  
   female, 23, 68, 73, 79, 81  
   former, 10, 38, 55, 129, 134, 162,  
   177–78, 228, 247, 315  
   Greek, 73–74, 109, 165  
   Italian, 73–74, 165  
   male, 23, 27, 53, 60, 64, 68, 72–73, 75,  
   79–80, 93, 101  
   married, 56, 68, 72, 76  
   Moroccan, 74, 76  
   Portuguese, 74, 165  
   recruitment, 4, 63, 77, 104, 138, 151,  
   216. *See also* guest worker program;  
   recruitment  
   single, 55–56, 73, 97  
   Spanish, 74, 105, 165  
   Turkish, 23–24, 33, 46–47, 70, 74–76,  
   79, 86, 90, 96–97, 99, 101, 103, 105,  
   113, 143, 146, 163, 165, 177, 217,  
   232, 241, 245, 253  
   unemployed, 38, 228, 230, 234–35, 242,  
   244, 248  
   Yugoslav, 109, 116, 165, 187  
 guest worker program, 2, 13–14, 16, 21,  
   23, 40–45, 47, 53, 94, 122–23, 126,  
   141, 151, 178, 182, 197, 316  
 Gül E., 1–5, 102  
 Günaydin, 216–17  
 Güneş, 161, 227, 313  
 Gürlük, Osman, 157  
 Gypsy, 196  
 Habermas, Jürgen, 38  
 Habsburg Empire, 42, 112, 191  
 Halefoğlu, Vahit, 151  
 Halk-İş, 148  
 Hamburg, 74, 102, 134, 172, 198, 201,  
   203, 205, 224, 292, 298  
 Hanover, 57–58, 78, 171, 236, 256  
 headscarf, 60, 69, 74, 81, 127, 190, 201,  
   203, 251, 274, 292, 294  
 Heidelberg, 90, 139, 292  
 Heidelberg Manifesto, 184, 208, 219  
 Heimat, 57, 274. *See also* homeland; *vatan*  
 Heimaturlaub, 97, 101. *See also* *izin*;  
   vacation  
 Heimatvertriebene. *See* expellee, ethnic  
   German (*Heimatvertriebene*)  
 Hertie department store, 118, 132  
 Hess, Rudolf, 197  
 Historikerstreit, 30, 38, 181  
 history/historiography  
   of emotions, 22  
   of everyday life (*Alltagsgeschichte*), 10  
   global, 12, 41  
   oral, 10, 22, 47

- history/historiography (cont.)  
 of race, 34–35  
 transnational, 8–10, 17, 20  
 of Turkey's relationship to Europe, 40–46  
 of Turkish-German migration, 16–17
- Hitler, Adolf, 15, 31, 33, 36–37, 44,  
 180–81, 183–84, 192, 197, 213, 216,  
 222, 224, 245, 291. *See also* Nazism;  
 Third Reich  
 comparison of German chancellors to,  
 212, 218, 227, 313
- Hitler salute, 32, 307
- Hitler Youth, 192
- Holocaust, 2–4, 30–33, 37, 112, 191,  
 203–4, 212, 228, 236  
 complicity of Turkey in, 43, 222  
 denial, 196–97, 310  
 memory, 30, 181–83, 209  
*Holocaust* (television series), 181, 196
- Hölstein, Friedrich, 186
- homecoming, 20, 230, 269
- homeland, 2, 5, 8–9, 18, 21–24, 33, 38, 47,  
 54, 57, 60–64, 83, 89–90, 94–99, 115,  
 119–23, 140, 155–63, 169, 173–74,  
 212, 225, 229–35, 244, 252–54, 265,  
 269–71, 274, 292, 295–302, 317.  
*See also Heimat; vatan*
- homeland, second, 7, 56
- Hoyerswerda, 306
- human rights, 19, 37, 183, 186, 212–16,  
 289, 308
- human rights violation, 23, 45–46, 112,  
 183, 186, 212–14, 220–23, 228, 310
- Human Rights Watch, 308
- Hungary, 108
- hunger strike, 198, 274
- Hürriyet*, 58, 162, 167, 200–1, 207, 216,  
 245, 265
- Hüttenheim, 249–52. *See also* Duisburg
- hyperinflation, 18, 139, 230, 259.  
*See also* economic crisis
- identity  
*Almançı*, 7, 136  
 blood-based (*jus sanguinis*) definition  
 of, 10  
 crisis/conflict, 90, 272, 284  
 cultural, 20, 39, 89, 314  
 ethnoracial, 39  
 European, 11, 21  
 German, 9–10, 30, 38, 121, 317  
 loss of, 20, 26, 90–91  
 migrant, 40, 120  
 national, 1, 8, 10–12, 39, 89, 92, 94–95,  
 109, 174, 223, 280–82, 303, 317  
 postnational, 212  
 postwar, 180  
 religious, 92  
 Turkish, 20–21, 24–26, 68, 90–91, 121,  
 174, 313
- IG Bergbau und Energie, 207
- IG Metall, 104, 166, 169, 231, 238, 251
- Ihrig, Stefan, 41, 44, 222
- illiteracy, 27, 64, 89, 256
- immigrant, 11, 29, 60, 164, 214, 242, 306,  
 311. *See also* migrant
- immigration, 21, 38, 269. *See also* migration  
 ban, 185  
 office, 220, 231  
 officer, 218  
 policy, 271, 300  
 restriction, 22, 182
- imperialism, 11–13, 31, 171
- industrialization, 2, 121–22, 138
- inflation, 159, 249, 260, 289. *See also*  
 hyperinflation
- insult, 90, 184, 202, 289
- integration. *See also* reintegration  
 distinction from assimilation, 19–20, 185  
 European, 14  
 excessive, 5, 20, 26, 83, 284, 303.  
*See also* Germanization  
 of migrants into Germany, 9, 16, 20, 26,  
 83, 95, 184, 244, 248, 254, 280, 284,  
 298, 303, 309  
 perceived failure of, 54, 59, 83, 89,  
 91, 313  
 of Turkey into Europe, 41, 46
- integration course (*uyum kursları*), 271,  
 281–85
- Interflug, 104
- Intergovernmental Committee for  
 European Migration, 232
- International Monetary Fund, 138, 158
- International Organization  
 for Migration, 308
- Iron Curtain, 13, 28, 79, 97, 99, 115, 120
- Islam, 4, 69, 281, 310. *See also* Muslim;  
 religion/religious  
 children's perceived abandonment of,  
 27, 270  
 conversion to, 76, 78

- German criticism of, 15, 190–91, 197, 213  
 as part of European history, 41  
 Sunni, 280, 282  
 Islamicization, 190  
 Islamophobia, 181, 196, 309  
 isolation, 53, 72, 274. *See also* emotion, homesickness  
 Istanbul, 1, 3, 19, 23, 30, 43, 51–52, 59–60, 63–64, 66, 68, 80, 88–89, 97, 102–4, 106–8, 122, 133–34, 143, 145–46, 157, 202–3, 206, 216, 218, 222, 237, 247, 257, 260, 268, 275, 277, 288, 291, 294, 300, 314  
 Italy, 13, 101, 116, 235  
*izin*, 97, 101. *See also* *Heimaturlaub*; vacation  
 Izmir, 134, 157, 265, 277, 279, 283, 286, 295  
  
 Janissaries, 112, 115  
 jeans, 59, 282, 287  
 Jews, 43–44, 185, 193–97, 306–7  
   comparison of Germans' treatment of Turks and Jews, 33, 37, 181, 183, 203–5, 209, 212, 215, 217–18, 221–23, 245  
   persecution by Turkey, 44, 222  
 John Deere corporation, 125  
 joint-stock company. *See* Turkish Workers Collective (TANG)  
 joke, anti-Turkish (*Türkenwitz*), 198, 203, 209  
 Justice and Development Party (AKP), 312.  
   *See also* Erdoğan, Recep Tayyip  
  
 Kapıkule, 108, 110, 117–19, 254–55.  
   *See also* border, Bulgarian-Turkish  
 Karakan, 110, 116, 312  
*Katma Değer Şaban*, 275  
 Kemalism, 24, 282. *See also* Atatürk, Mustafa Kemal  
 Kiel, 198, 225  
*Kindergeld*. *See* child allowance (*Kindergeld*)  
*Kofferkinder*. *See* children, suitcase children (*Kofferkinder*)  
 Kohl, Helmut, 37, 179, 226–30, 240–41, 264, 271, 296–97, 301, 303  
*Kölner Stadt-Anzeiger*, 89, 231, 299  
 Konya, 260  
  
 Kreuzberg, 89, 104, 189, 202, 206–7, 250, 254, 265  
 Krupp factory, 165, 249  
 Kurds, 23, 45, 166, 192, 212–13, 221, 223, 246, 280  
  
 labor  
   conditions, 106  
   forced, 14, 222  
   household, 261  
   market, 18, 138, 140–41, 152, 161–62, 166, 173, 214, 230  
   migration, 8, 13, 16–17, 23, 26, 122, 139  
   recruitment, 59. *See also* guest worker, recruitment; recruitment  
   rural, 27  
   seasonal, 26, 122  
   shortage, 2, 12  
   surplus, 13, 151–52  
 Labor Office of Braunschweig, 255, 257  
 laborer, 13–14, 51, 163, 167, 215, 231, 261. *See also* employee; guest worker; worker  
 language  
   barrier, 102, 277, 296  
   bilingual, 152, 300  
   German, 74, 116, 279, 284  
   Turkish, 24, 27, 54, 91–92, 248, 255, 276–77  
 Law for Job Protection in Case of Conscription, 165  
 Law for the Permission to Return for Foreigners Who Grew up in the Federal Republic, 298  
 Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners, 37, 228, 230. *See also* remigration law; *Rückkehrförderungsgesetz*; *Rückkehrhilfegesetz*  
 Law on Absentee Conscripts and Draft Evaders, 168  
 left-wing extremism, 184  
 letter, 125, 143, 147, 160, 168, 180, 201, 207–8, 221, 238, 255, 257–58, 266, 268, 296, 309  
 from Germans to President Karl Carstens (labeled *Ausländerfeindlichkeit*), 187–90, 192–97  
 to/from guest workers and their families, 53, 55, 61–66, 77, 81, 85, 88, 97  
 handwritten, 10, 22, 64

- liberal-authoritarian binary, 285, 288–89  
 liberalism, 37, 228, 317  
 literacy, 61, 64. *See also* illiteracy  
 loan shark, 167–68, 243  
 London, 101–2  
 Lufthansa, 103, 107, 228
- Made in Germany, 7, 122. *See also*  
 consumer good  
 magazine, 61, 79, 127, 130, 239, 251  
 Maizière, Lothar de, 307  
 Mandel, Ruth, 25, 97  
 Mannesmann factory, 249–52  
 Marmara Sea, 5  
 marriage, 69, 72, 76–79, 92, 123, 216–17,  
 253, 278. *See also* adultery; divorce  
 binational, 77  
 fake (*Scheinehe*), 77  
 intermarriage, 185  
 rate, 56  
 masculinity, 70–71  
 mass exodus, 38, 230, 238, 249, 252–53,  
 259–60, 263–65, 268–69, 272, 275,  
 281, 307, 313, 316  
 Massey Ferguson, 125  
 media, 26, 74, 91, 110, 114, 130, 184, 187,  
 196–97, 202, 204, 219, 266, 273, 282,  
 286, 293, 300, 302, 314  
 Turkish, 27, 29, 77, 92, 118, 160, 183,  
 212, 218, 224–25, 244, 269, 307  
 West German, 74, 90, 97, 108, 129,  
 165–66, 172, 178, 202, 206, 273, 285,  
 288, 299  
 medical examination, 51, 66  
 Mediterranean, 54, 71, 74, 162, 178,  
 198, 201  
*Mein Kampf*, 184  
*Mein Vater, der Türke*, 82  
 Mercedes car, 97, 116, 123–24, 276  
 Meric-Textilen-Aktiengesellschaft, 150.  
*See also* Turkish Workers Collective  
 (TANG)  
 Merkel, Angela, 309–10, 313  
 Merkez Bank, 257  
 Mersin, 198, 200–1, 237, 261  
*Metall*, 202, 239  
 Middle East, 45, 71, 142, 189, 202  
 migrant. *See also* migration; remigration  
 birthrate, 90, 181, 195, 309  
 children, 27, 120, 189, 279, 291–93,  
 295, 303. *See also* children,  
 of guest workers  
 experiences, 12, 16–18, 24, 31, 75,  
 198, 314  
 identity, 40, 120  
 integration, 9, 26, 41, 46, 83. *See also*  
 integration  
 labor, 15, 23, 27. *See also* guest worker  
 Muslim, 190. *See also* Islam; Muslim  
 non-migrant, 8, 22, 314, 317  
 population, 19, 38, 202, 228–30  
 return/remigrant. *See* remigrant; return  
 migrant  
 seasonal, 27  
 Turkish, 1, 4, 16, 19, 22, 26, 29–30,  
 38, 40, 163, 169, 172, 177, 180–82,  
 197–98, 204, 208–9, 216–18, 221,  
 225, 228–30, 238, 253, 266, 271, 285,  
 303, 306, 316  
 welfare, 90, 189  
 migration. *See also* emigration;  
 immigration; migrant; remigration  
 chain, 66  
 circular, 11, 22  
 family, 15, 27, 59, 68, 83, 89, 99, 125,  
 157. *See also* family reunification  
 (*Familiennachzug*)  
 guest worker, 8, 26, 68, 70. *See also*  
 guest worker; guest worker program  
 history of, 13, 17, 43, 46, 86, 89, 105  
 internal, 27, 69  
 labor, 8, 13, 16–17, 23, 26, 122, 139  
 mass, 12, 196, 251  
 mobility and, 10, 12  
 museum, 47, 79  
 policy, 14, 16–17, 221. *See also* citizenship  
 law; Foreigner Law; German  
 Nationality Law; remigration law  
 return. *See* remigration; return migration  
 rural-urban, 261. *See also* rural-urban  
 divide  
 transit, 11  
 militarism, 171, 212, 282  
 militarization, 164  
 military coup (1960), 24  
 military coup (1971), 24, 144  
 military coup (1980), 23–24, 33, 38, 45,  
 77, 105, 139, 160, 164, 171, 183,  
 192, 212–16, 221, 223, 245, 271, 280,  
 285–86, 290, 317  
 military coup (2016), 311  
 Military Law, 163–64  
 military service, 46, 85, 140, 163–69,  
 171–72

- Miller, Jennifer A., 16, 58, 75, 209  
*Milliyet*, 78, 160, 163, 200, 216, 218, 227, 244, 284, 307  
 mine, 2, 54, 57, 99, 134, 137, 177, 207  
 minority  
   ethnic, 1, 16, 23, 45, 54, 109, 115, 213, 246, 280  
   group, 44, 181, 212, 222, 307  
   internal, 217, 223  
   Kurdish, 213  
   non-Muslim, 222  
   rights of, 236  
   Turkish, 201  
 mobility, 10–12, 20, 27, 40, 108, 113, 123, 245. *See also* freedom, of mobility/  
   movement  
 modernity, 28, 45, 120, 289  
 modernization, 24, 26, 43, 138, 142, 147  
 Mölln, 306–7  
 Molnar, Christopher, 35–36, 187  
 money for integration  
   (*Eingliederungsgeld*), 308  
 Morocco, 13, 231, 235, 302  
 mosque, 57, 78, 281  
 mother-in-law, 55, 80  
 Mozambique, 13, 308  
 multiculturalism, 309  
 Munich, 57, 67, 78, 82, 86–87, 97, 102–3, 108, 134, 181, 205, 218, 260  
 music, 59, 60, 65–66, 68, 92–93, 101, 110, 275  
 Muslim, 1, 41–42, 54, 77, 102, 113, 115, 184–85, 245, 303, 305, 309, 315. *See also* Islam  
   dietary restrictions, 7, 190  
   faith, 27, 57, 83, 180, 190, 248, 281  
   gender relations, 71, 190  
   imam, 78, 281  
   Koran, 78, 190, 248. *See also* school,  
     Koran school  
   non-Muslim, 7, 69, 222, 248, 292.  
     *See also* *gâvur*  
   radicalization of, 54  
   Sunni, 23  
 myth of non-return, 15, 47  
  
 National Democratic Party (NPD), 188  
 National Salvation Party (MSP), 281  
 nationalism, 44, 61, 155–57, 184, 212, 289  
 Nationalist Movement Party (MHP), 213, 281  
  
 NATO, 45, 102, 116, 142, 171, 212, 216  
 naturalization, 311. *See also* citizenship  
 Nazism, 2, 14–15, 19, 30, 33–37, 44, 76, 180–81, 183–87, 192–97, 204, 207, 210, 213, 215–18, 222–24, 238, 290–92, 307, 317  
 neoliberalism/neoliberal, 24, 28, 134, 138–39, 158, 174  
 neo-Nazism, 4, 30–31, 36, 39, 180–81, 188–89, 192, 197, 202–3, 205–6, 208, 210–11, 223, 304, 306, 310. *See also* right-wing extremism; skinhead  
 Netherlands, 13, 169, 232  
 Neukölln, 104, 127  
 New Left, 181  
 North Africa, 202, 231  
 North Rhine-Westphalia, 57, 269, 293, 298–99  
*nouveau-riche*, 5, 28, 99, 121, 135  
 novel, 10, 22, 54, 81, 87, 109, 125, 139, 220  
 Nuremberg, 144, 195, 205, 232, 290  
 Nuremberg Laws, 185, 194  
 Nuremberg Trials, 33  
  
 Oberhausen, 57, 129  
 OBI-Baumarkt store, 127  
 occupation baby, 34  
 Oğulun Babaya Mektubu, 85  
 Okan, Tünc, 110  
 Oktoberfest bombing, 181  
 Önal, Erhan, 91  
 Oncken, Dirk, 219–20  
 OPEC oil crisis, 4, 104, 138, 151, 158  
 Opel car, 116, 123–24  
 Örgi-Aktiengesellschaft, 147. *See also* Turkish Workers Collective (TANG)  
 Orient/Orientalism, 4, 42–43, 71, 74, 95, 102, 107, 110, 178, 189–92, 197, 201–2, 213, 222  
 ostracization, 9, 38, 79, 260, 265, 292, 314  
 Ottoman Empire, 23–24, 41–44, 74, 112–13, 115, 163, 171, 191, 215, 221, 282  
 Oxner, Helmut, 205  
 Öymen, Örsan, 160, 227  
 Özal, Turgut, 139, 263  
 Özdemir, Cem, 86  
 Özen, Hasan, 251  
  
 PanInternational, 103  
 Paris, 101–2

- Pasha, Enver, 43
- patriarchy/patriarchal, 4, 54, 71, 76, 93, 190, 253, 292
- Patriotic Europeans against the Islamization of the Occident (PEGIDA), 309
- Peine Steel Work, 258
- persecution, 23, 183, 192, 204, 210, 213, 215, 217, 222, 246
- Philips corporation, 127
- photograph, 22, 54, 59–61, 63, 66, 87, 101, 115, 125, 130, 201–2, 217, 238, 251, 282, 307, 313. *See also* consumer good, camera
- poem, 5, 10, 75, 85, 89, 173, 224–25, 288
- pogrom, 200
- polygamy, 79
- popular culture, 68, 76, 81, 92, 109, 275
- pornography, 71
- Portugal, 13, 231–32, 235
- postcard, 54, 61, 63, 68, 88, 97, 187, 192
- postcolonialism, 36, 40
- postnationalism, 31, 39
- poverty, 2, 96, 132, 178, 192, 260, 294
- prayer room, 57, 113
- prejudice, 59, 74, 76, 116, 184, 189, 197, 274, 285
- Presidency for Turks Abroad and Related Communities, 312
- prostitution, 59, 69, 75, 217. *See also* brothel
- protest, 105–6, 140, 173, 181–82, 185, 198–201, 206, 208–11, 224, 299. *See also* activism/activist movement, anti-racist
- Protestant churches, 169, 278
- Prussia, 42–43, 215, 221
- race, 24, 35, 180, 185, 194–96, 204, 207, 220, 309
- race science, 44. *See also* eugenics
- race-mixing, 34, 71, 181, 194–97, 204, 222
- racial defilement (*Rassenschande*), 194
- racial hygiene, 222
- racial reckoning, 30, 37–38, 180–82, 197–98, 205, 211, 223, 309
- racialization, 54, 73, 201
- Rasse, 35–36, 180, 182, 194, 309
- Rassenschande*. *See* race, race-mixing; race, racial defilement (*Rassenschande*)
- racism, 4–5, 9, 30–40, 44–46, 71, 76, 82, 93, 141, 165, 177–87, 195, 197–201, 214, 217, 219–27, 236–37, 244–45, 247–48, 251, 271–73, 296, 304–7, 309–10, 314, 317. *See also* anti-racism
- biological, 4, 36, 180, 184, 187, 194, 197, 215, 309
- cultural, 4, 35–36, 190–91, 197, 309
- everyday, 31, 178, 182, 198, 211
- latent, 203
- popular, 4, 264
- Rassismus*, 35–36, 180, 182, 188, 223. *See also* *Ausländerfeindlichkeit*
- structural, 209–11
- radio, 8, 121–22, 127, 131
- recession, global, 4, 24, 158
- recording, 53, 61, 65, 68, 88, 97
- recruitment. *See also* guest worker, recruitment
- agreement (*Anwerbeabkommen*), 14–15, 41, 59, 100
- office, 51, 66, 151
- stop (*Anwerbestopp*), 15, 53, 58, 105, 151, 158, 272
- refugee, 44, 192, 222, 306. *See also* asylum seeker
- reintegration, 9, 11, 18, 20–21, 26–27, 38, 138, 144, 230, 262, 265, 270, 273, 276, 278–80, 282, 284–85, 297, 298, 303. *See also* integration
- Reintegration and Emigration Program for Asylum Seekers, 232, 308
- Reintegration Center for Migrant Workers, 278
- religion/religious, 20, 23–24, 41, 59–60, 69, 168, 220, 245, 267, 280–81. *See also* Islam; Muslim
- religiosity/piety, 59, 248
- irreligiosity/impiety, 220. *See also* *gâvur*
- remigrant. *See* remigration; returnee; return migration
- remigration, 19, 27, 88, 148, 161, 233–34, 254–55, 269, 308. *See also* return migrant; return migration
- assistance (*Rückkehrhilfe*), 230, 307
- mass, 151–52, 161, 229, 241, 265, 284
- permanent, 125, 254
- premium (*Rückkehrprämie*), 38, 228, 232, 234, 243, 246–47, 249, 253, 255, 258, 265, 268, 272, 299, 308
- seasonal, 28, 97

- remigration law, 37, 39, 45, 179, 183, 198, 211, 214, 221, 223, 225, 227–30, 236, 238–41, 243–46, 259, 264, 267, 273, 281, 296–97, 303, 307–8, 314, 317. *See also* Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners
- remittance, 18, 28–29, 61, 63, 101, 122, 139–40, 152–64, 169, 173, 225, 240, 280, 313
- remittance machine, 28–29, 140, 163, 173
- Republican People's Party (CHP), 148
- residence permit, 18–19, 101, 104, 106, 228, 230, 235, 247, 253, 265, 268, 279, 297–99, 301, 317
- retirement, 2, 236, 263
- re-Turkification, 38, 271, 273, 281, 303
- return migrant, 1, 7–9, 11, 18, 137–38, 169, 241, 244–45, 253–54, 259, 263–64, 266, 272, 278–79, 282, 286, 288, 292, 313–15, 317
- children (*Rückkehrkinder*), 38, 269, 272–73, 275, 279, 284–88, 290–92, 295, 297, 302, 314
- female, 261–62
- financial hardship of, 255–64
- lack of assistance, 277–79
- regret, 265–66
- return migration, 9, 12, 14–15, 17–21, 27, 29, 33, 88, 141–42, 149–51, 169, 178–80, 183, 197, 212, 223, 230, 266, 273, 305, 308, 313, 317. *See* remigration; return migration
- as connected to racism, 30, 44–46, 214, 226, 245, 307, 310, 318
- decision/motivation for, 229, 232, 244–51
- final return, 18, 137, 143, 253, 316–17
- parliamentary debate about, 185–86
- promotion of, 37, 145, 150, 174, 185, 224, 226. *See also* development aid; Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners; remigration law
- Turkey's opposition to, 18, 137–38, 140, 145, 151–52, 161–62, 173, 214, 221, 240, 270, 273, 279–80
- return option (*Wiederkehroption*), 235, 295–96, 298, 300–1
- returnee. *See* *Almanca*; remigration; return migrant; return migration
- reunification of Germany, 9, 36, 39, 192, 206, 210, 303, 305–8
- reunion, 68, 82, 99, 120, 129, 261
- Rheinische Post*, 168, 218
- Rhineland-Palatinate, 233, 242, 298
- right to return, 301–2. *See also* return option (*Wiederkehroption*)
- right to vacation, 100, 104, 106. *See also* Federal Vacation Law
- right-wing extremism, 4, 31–32, 36, 39, 180–81, 183–84, 188–89, 192, 197, 206, 211, 213–14, 306. *See also* neo-Nazism
- Roma, 185, 196–97
- Rostock, 306
- rotation principle (*Rotationsprinzip*), 15, 178
- Rothberg, Michael, 37
- Rottmann, Susan, 25, 314
- Rückkehrförderungsgesetz*. *See* Law for the Promotion of the Voluntary Return of Foreigners; remigration law
- Rückkehrkinder*. *See* children, return migrant, children (*Rückkehrkinder*)
- Rückkehrprämie*. *See* remigration, premium (*Rückkehrprämie*)
- Ruhr region, 168, 249, 254, 265
- Ruhrkohle AG, 243, 249, 266
- rural-urban divide, 26, 60, 65, 69, 82, 134
- Said, Edward, 42
- Salzburg, 108, 135, 256
- Şamdereli, Yasemin, 110
- Sarı Mercedes*, 110
- Şarköy, 1, 5, 7, 102, 124, 247, 315
- Sarrazin, Thilo, 309
- Schambach, Heinz, 196
- Schengen Area, 308
- Schmid, Carlo, 144
- Schmidt, Helmut, 185, 200, 212, 216, 218, 225–27, 237, 296, 303
- Schnoor, Helmut, 299
- school, 91–92, 100, 168, 182, 185, 198, 204, 211, 228, 252–53, 273, 287, 292, 294–96. *See also* education; student/classmate; teacher
- curriculum, 224, 280, 289
- dress code, 287
- elementary, 84, 188, 240, 277
- German, 4, 268, 279, 284, 288, 301–2
- high/secondary, 88, 277–79, 286, 288, 291, 300–1, 312

- school (cont.)  
 Koran school, 281, 286  
 middle, 248, 277, 292  
 preparatory, 281, 290  
 principal, 268, 284, 286–87  
 private, 278  
 public, 224, 277, 280, 282, 287, 302  
 as site of integration, 276  
 as site of racism/discrimination, 203–4,  
 290–92  
 system, 280, 285, 288, 296  
 Turkish, 88, 248, 281–82, 285, 287–90  
 secularization, 69, 185  
 Seeger, Wolfgang, 185, 195. *See also*  
*Ausländer-Integration ist Völkermord*  
 Şen, Faruk, 146  
 severance package, 243–44, 251  
 sexual revolution, 27, 54, 70  
 sexuality, 54, 68–78, 92, 317  
 dating, 73–74, 178  
 female, 261  
 homosexuality, 70  
 hypersexuality, 95  
 premarital sex, 69, 83, 92, 248  
 promiscuity, 53–54, 68–71, 92–93,  
 269, 292  
 sexual frustration, 78  
 sexual intercourse, 20, 27, 80, 94,  
 185, 194  
 sexual violence, 74, 81, 90, 95, 178,  
 189–90  
 shopping, 66, 85, 100, 116, 127, 129.  
*See also* consumption  
 Siemens corporation, 127  
 Siemens factory, 60  
 Sirkeci Train Station, 51–52, 94  
 skinhead, 205. *See also* neo-Nazism;  
 right-wing extremism  
 Skopje, 109, 135  
 slavery/enslavement, 12, 31, 171, 290  
 Slovakia, 108  
 soccer/football, 91, 168, 314  
 Social Democratic Party (SPD), 37,  
 166, 169, 172, 185–86, 200, 212,  
 218, 225, 227, 234–37, 296, 298–99,  
 303, 309  
 social security contributions, 229, 234,  
 236–37, 240–44, 247, 258–60, 264,  
 273, 297  
 socialism, 13, 99, 108, 114, 116, 120, 129,  
 194, 303, 307  
 socioeconomic status. *See* class  
 Sofia, 102, 108  
 Solingen, 306–7  
 song, 10, 22, 27, 73, 81–82, 85, 94, 110,  
 116, 276  
 South Korea, 235  
 Soviet Union, 45, 212  
 Spain, 13, 231–32, 235  
 Sparkasse, 96, 155–57, 258  
*Spiegel, Der*, 110–13, 115, 123,  
 130–31, 161, 205, 213, 238, 265,  
 288, 308  
 Stasi (East German secret police), 75, 79  
 State Industry and Laborer Investment  
 Bank (DESİYAB), 148, 162  
 stereotype, 23, 25–27, 29, 54, 68, 76, 82,  
 107, 113, 121, 127, 131, 202–3, 217,  
 254, 259, 273, 281, 284, 292  
 Sterkrade coalmine, 57  
*Stern*, 238, 251  
 stock market, 139  
 Stokes, Lauren, 16, 35, 54  
 Structural Adjustment Loans, 159  
 student/classmate. *See also* education;  
 school; teacher  
 German, 89, 204, 213, 276, 288  
 returning/remigrant, 277–79, 282–84,  
 289, 291  
 Turkish, 129, 224, 252–53, 271, 276,  
 281–82, 284–91, 293, 295–96  
 suicide, 110, 198–201, 219, 224  
 Süleyman II, 191  
 Süleymanci, 281  
 Sunal, Kemal, 275  
 swastika, 4, 32, 197, 202, 208, 227  
 Sweden, 13, 35  
 Switzerland, 13, 35, 101, 129, 232  
 Syrian Civil War, 309–10. *See also* asylum  
 seeker, Syrian  
  
*Tagesspiegel, Der*, 161, 240, 254, 257  
*Tageszeitung, Die*, 238, 287, 289, 292  
 Tanzimat Era, 42, 115  
 Tayfur, Ferdi, 55  
 teacher. *See also* education; school; student/  
 classmate  
 German, 203, 252, 268, 276, 288  
 German teacher sent to Turkey, 279,  
 288, 290  
 Turkish, 84, 87, 205, 271, 276–77, 284,  
 286, 291, 295

- teenager, 90, 116, 190, 202, 205, 269–75,  
279, 281, 285, 293–94, 297–99
- Telefunken corporation, 127
- telephone, 53, 65, 97, 205, 257, 296, 314
- television, 59, 94, 110, 181, 247, 283,  
295, 307
- Tercüman*, 217
- Thatcher, Margaret, 227
- Thessaloniki, 109, 135, 278
- Third Reich, 30, 34, 44, 70, 181, 186,  
188, 192, 194, 204, 209, 217, 223.  
*See also* Hitler, Adolf; Nazism
- Third World, 45, 141, 189
- Thomsen Vierra, Sarah, 16, 58, 276
- Thyssen factory, 224, 249
- tourism/tourist, 1, 64, 102–3, 113, 133–34,  
146, 216, 230, 236
- tourist visa, 101, 265, 299–300
- trade union, 60, 100, 104–5, 142, 166,  
169, 202, 207, 213, 231, 239, 251
- train, 40, 46, 52, 57, 94, 101–3, 106, 108,  
240, 253
- train ride to Germany, 22, 55, 63
- train station, 52, 57–58, 66, 217, 251,  
260, 306, 314
- translator, 61, 126, 143
- travel, 100–7
- travel agency, 107–8, 256
- Treaty of Ankara, 144, 150, 263
- Tunisia, 13, 231, 235, 302
- Turgut, Ankaralı, 73
- Türkeş, Alparslan, 213
- Turkish Airlines, 103–4, 106–7, 315
- Turkish Central Bank, 154–55, 158, 244
- Turkish coast, 1, 198, 237, 259, 291, 307
- Turkish Education Ministry, 38, 271, 273,  
279, 282, 303
- Turkish Labor Ministry, 263–64
- Turkish Ministry of Culture, 56, 144
- Turkish Postal Service, 152
- Turkish Republic, 24, 42, 56, 69, 163, 282
- Turkish State Planning Organization, 56
- Turkish Workers Collective (TANG),  
146–51, 162, 263
- Turkish Youth Association, 171
- Turkish-Islamic Synthesis, 280–81
- Turkish-Islamic Union for Religious  
Affairs, 315
- Türkiye İş Bankası, 96, 157
- Türksan, 146, 149. *See also* Turkish  
Workers Collective (TANG)
- Uluşu, Bülent, 161, 240
- unemployment, 2–4, 18, 51, 93, 137, 139,  
151–52, 158–59, 161, 165, 169, 178,  
189, 197, 201, 231, 237, 240, 244,  
273, 307
- unemployment benefits, 234, 248–49, 263
- United Kingdom, 13
- United Nations, 76, 135
- United States of America, 31, 171, 183,  
195, 276
- Urbanik, Hans-Eberhard, 186
- urbanization, 26–27, 93
- Üsküdar Anatolian High School, 288,  
291, 300
- Üstünel, Ahmet, 129
- vacation
- children's perception of, 229, 247,  
268–69, 295, 300
- as grounds for termination of  
employment, 104–8. *See also* Ford  
strike (1973)
- international tensions regarding, 103–4
- to other European countries, 101–2
- paid, 100, 243
- right to, 100–1, 107. *See also* Federal  
Vacation Law
- to Turkey/to the homeland, 18, 22,  
27–29, 47, 72, 97, 102, 108–9,  
114–27, 130, 133, 137, 162, 178,  
208, 246–47, 254, 258, 261, 314–17.  
*See also* Europastraße 5 (E-5);  
*Heimatturlaub*; *izin*
- unpaid, 165
- vacationer/vacationing guest worker, 1,  
19, 73, 103, 109, 116, 120, 122–23,  
125–27, 129, 147, 255
- Van Wyck, Brian, 16–17, 276, 281
- vatan*, 21, 47, 174. *See also* *Heimat*;  
homeland
- Vergangenheitsbewältigung*, 30, 181
- Vertragsarbeiter*. *See* contract worker  
(*Vertragsarbeiter*)
- victimization, 76, 83–87, 292
- Vienna, 102, 191
- Vietnam, 13, 308. *See also* asylum seeker,  
Vietnamese
- violence, 30, 33, 36, 39, 43, 54, 74, 95,  
116, 139, 182–83, 189, 191, 204–6,  
208, 210, 213, 221, 304, 306. *See also*  
sexuality, sexual violence

- visa, 117, 212, 216, 218, 220, 230,  
246–47, 279, 293, 295
- Volk (Nazi rhetoric), 32, 181, 184–85,  
193, 195, 197, 213, 223
- Volkswagen car, 7, 116, 123, 130, 203
- Volkswagen factory, 134
- Wallraff, Günter, 224–25
- war, 12, 192–93, 233
- Weizsäcker, Richard von, 161, 187
- welcoming culture  
(*Willkommenskultur*), 310
- welfare, 4, 90, 100, 188–89, 192, 201,  
301–2
- West Berlin, 66, 73, 75–77, 79, 89,  
101, 104, 108, 155, 162, 235,  
238, 255, 261, 298
- Westdeutsche Allgemeine Zeitung*,  
294, 299
- Westdeutscher Rundfunk, 160, 294
- Western Europe, 1, 18, 27–28, 35, 45,  
69, 101–2, 115, 117, 121–22,  
183, 289
- Westernization, 26, 45, 115
- Wiederkehroption*. *See* return option  
(*Wiederkehroption*)
- Wirtschaftswunder*. *See* economic  
miracle (*Wirtschaftswunder*)
- Witten, 88, 153, 205
- work. *See also* employment; labor  
dirty work (*Drecksarbeit*), 99,  
198, 203  
factory, 54, 59, 61  
hours, 64, 100  
permit, 66, 77, 101, 104, 106,  
249, 279  
worker. *See also* employee; guest worker;  
laborer  
foreign, 2, 132, 231, 235, 238–40, 243  
mine, 134, 207  
Turkish, 56–59, 96, 104, 150, 165, 207–8,  
216, 228, 232, 235, 241, 243–44
- Workers' Welfare Organization  
(*Arbeiterwohlfahrt*), 56, 79, 243
- World Bank, 138–39, 158
- World War I, 13, 43, 177, 193, 215–16,  
220–21
- World War II, 2, 12, 33, 44, 76, 192–94,  
215, 217, 251
- xenophobia, 35. *See also*  
*Ausländerfeindlichkeit*; racism
- Yankı*, 218–19
- Yapı ve Kredi Bankası, 155
- Yazidi, 213, 246
- Yeşilköy, 106
- Yıldız, Bekir, 139, 174, 245
- Yılmaz, Mesut, 107, 241, 263
- Yugoslav Wars, 134
- Yugoslavia, 9, 13, 18, 28, 40, 97, 99,  
108–9, 113, 115–20, 125, 135, 165,  
231, 235, 254–55, 302
- Yümüşak, Metin, 268–71
- Zagreb, 108, 134
- Zeit, Die*, 104, 205, 252
- Zeit-Magazin*, 129
- zero hour (*Stunde Null*), 33, 40, 252, 305
- Zimmermann, Friedrich, 300–1
- Ziraat Bank, 258
- Zonguldak, 63, 77, 293